

## 157018-2025 - Wettbewerb

Deutschland – Bau von Einzweck-Sportanlagen – Sanierung der großen Kälbersteinschanze - Anlaufspursystem

OJ S 49/2025 11/03/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung  
Bauleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Markt Berchtesgaden

E-Mail: [vergabestelle@gemeinde.berchtesgaden.de](mailto:vergabestelle@gemeinde.berchtesgaden.de)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Sanierung der großen Kälbersteinschanze - Anlaufspursystem

Beschreibung: Bau eines FIS-zugelassenen Anlaufspursystems (Sommer/ Winter)

Kennung des Verfahrens: 172d0e07-fdd9-4404-97b2-0ec9e5be3d0e

Interne Kennung: 2024-43-01-11

Verfahrensart: Offenes Verfahren

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45212210 Bau von Einzweck-Sportanlagen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45212200 Bauarbeiten für Sportanlagen

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Berchtesgadener Land (DE215)

Land: Deutschland

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

vob-a -

##### 2.1.6. Ausschlussgründe

Falsche Angaben, verweigerte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.:

Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

Konkurs: Insolvenz

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren

Korruption: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung

Vergleichsverfahren: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Bildung krimineller Vereinigungen

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:  
Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen  
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen  
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung  
Betrugsbekämpfung: Betrug oder Subventionsbetrug  
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung  
Zahlungsunfähigkeit: Zahlungsunfähigkeit  
Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen  
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Insolvenz  
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Rein nationale Ausschlussgründe  
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Interessenkonflikt  
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens:  
Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung  
Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: Schwere Verfehlung  
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags  
Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen  
Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen  
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Einstellung der beruflichen Tätigkeit  
Entrichtung von Steuern: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben  
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Bildung terroristischer Vereinigungen

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Sanierung der großen Kälbersteinschanze - Anlaufspursystem

Beschreibung: Die nachfolgend beschriebenen Leistungen umfassen das vollumfängliche herstellen, liefern und montieren eines Anlaufspursystems mit Zubehör für Skisprungschanzen als Sommer - und Winterspursystem. Im Angebot sind zu berücksichtigen, sämtliche geeignete Arbeitshilfen für den Materialtransport und die Montage, alle erforderlichen An- und Abfahrten, Übernachtungen sowie sämtliche Materialien, Stoffe, Werkzeuge und Befestigungsmittel, sowie Kosten für Baustelle einrichten, vorhalten, betreiben und räumen. Bauseits steht kein Kran zur Verfügung. Bauliche Beschreibung der Sprungschanze: Die große Kälbersteinschanze ist als HS98 ausgelegt. Das Profil ist von der FIS genehmigt. Die Gradienten des Anlaufs beschreibt eine Gerade und eine sich anschließende Klothoide mit Radius 85m am Übergang zum Schanzentisch, sowie der Tischgerade am Schanzentisch. Die Neigung der Anlaufgeraden vor der Ausrundung beträgt 35°. Der Schanzentisch hat eine Tischneigung von 10,7°. Es muss gewährleistet sein, dass die Spurneigung im Bereich des Schanzentisches nachträglich um +/- 0,2° nachjustiert werden kann. Es ist ausdrücklich von der FIS gefordert, dass es möglich ist, die Tischneigung um +/- 0,2° verstellen bzw. nachjustieren zu können. Die Anlaufspur besteht aus einer Stahlkonstruktion. Den oberen Abschluss bildet ein Stahl-Trapezblech über die gesamte Breite. Die Gesamtlänge der Anlaufspur beträgt ab der Tischkante bis in den Anlaufturm ca. 92,2m zuzüglich der

Parkposition für den Fräswagen von ca. 2,8m, insgesamt ca. 95,0m. Die Breite zwischen den inneren Schutzplanken beträgt ca. 2.500mm. Die Anlaufkonstruktion hat im Abschnitt vom Schanzentisch bei Station 0 bis zur Station ca. 60m eine Gesamtbreite von ca. 4.500mm. Bei Station 60m befindet sich der Athletenaufzug. Von Station 60m bis zum bestehenden Holzturm befinden sich einseitig Startstufen. Die Gesamtbreite beträgt in diesem Abschnitt ca. 7.650mm. Am oberen Ende der Anlaufspur im bestehenden Holzturm befindet sich die Parkposition der Spurfräse und darüber die Windenposition. Die vom AN zu liefernde und zu installierende Seilwinde und Spurfräse müssen in den bestehenden Holzturm integriert werden. Das Stahl-Trapezblech ist 400mm unterhalb der Anlaufspur.  
Interne Kennung: 0001

#### **5.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45212210 Bau von Einzweck-Sportanlagen

#### **5.1.2. Erfüllungsort**

Land, Gliederung (NUTS): Berchtesgadener Land (DE215)

Land: Deutschland

#### **5.1.3. Geschätzte Dauer**

Datum des Beginns: 30/06/2025

Enddatum der Laufzeit: 05/09/2025

#### **5.1.6. Allgemeine Informationen**

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders geeignet für:selbst#

#### **5.1.7. Strategische Auftragsvergabe**

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

#### **5.1.9. Eignungskriterien**

Kriterium:

Art: Eignung zur Berufsausübung

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder

Vorlage des Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung oder Vorlage Einheitliche Europäische

Eigenerklärung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder

Vorlage des Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung oder Vorlage Einheitliche Europäische

Eigenerklärung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

Kriterium:

Art: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Vorlage des Formblatt 124 Eigenerklärung zur Eignung oder Vorlage Einheitliche Europäische Eigenerklärung

Anwendung dieses Kriteriums: Verwendet

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Kosten

Bezeichnung: Kostenkriterium

Beschreibung: LV-Gruppe 1 „Sporttechnische Ausrüstung“ = 70%; LV-Gruppe 2 „Umrüstung der Anlaufspur“ Umrüstung Winter/ Sommer und Sommer/ Winter = 15%; LV-Gruppe 3 „Wartung und Service“ = 15%. Die Wertung der Preise erfolgt linear interpoliert über eine punktebasierende Matrix welche bereits mit den Vergabeunterlagen veröffentlicht wird. Details in Anlage 1 -Gewichtung der Zuschlagskriterien...-

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/172d0e07-fdd9-4404-97b2-0ec9e5be3d0e](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/172d0e07-fdd9-4404-97b2-0ec9e5be3d0e)

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: [http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/172d0e07-fdd9-4404-97b2-0ec9e5be3d0e](http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/172d0e07-fdd9-4404-97b2-0ec9e5be3d0e)

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 07/04/2025 12:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 60 \$name\_timeperiod.

DAYS\_PLURAL\_deu

##### **Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:**

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 07/04/2025 12:00:00 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT

Eröffnungstermin — Beschreibung: Angebotsöffnung erfolgt elektronisch

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Nicht zulässig

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

### 5.1.15. Techniken

#### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

#### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Informationen über die Überprüfungsfristen: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.

(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Markt Berchtesgaden

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Markt Berchtesgaden

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Markt Berchtesgaden

Registrierungsnummer: 2708

Postanschrift: Rathausplatz 1

Stadt: Berchtesgaden

Postleitzahl: 83471

Land, Gliederung (NUTS): Berchtesgadener Land (DE215)

Land: Deutschland

E-Mail: [vergabestelle@gemeinde.berchtesgaden.de](mailto:vergabestelle@gemeinde.berchtesgaden.de)

Telefon: +49 8652600647

Internetadresse: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil des Erwerbers: <https://www.deutsche-evergabe.de>

#### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Registrierungsnummer: 80dd5155-8ce7-4b1e-86e6-71103a328ffa

Postanschrift: Maximilianstraße 39

Stadt: München

Postleitzahl: 80534  
Land, Gliederung (NUTS): Berchtesgadener Land (DE215)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de](mailto:vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de)  
Telefon: +49 8921762411  
**Rollen dieser Organisation:**  
Überprüfungsstelle

#### 8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83  
Stadt: Bonn  
Postleitzahl: 53119  
Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Deutschland  
E-Mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Rollen dieser Organisation:**  
TED eSender

## 10. Änderung

---

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung  
:  
172d0e07-fdd9-4404-97b2-0ec9e5be3d0e-01  
Hauptgrund für die Änderung  
:  
Aktualisierte Informationen  
Beschreibung  
:  
Anpassung der Angebotsfrist durch Vergabestelle, vgl. hierzu § 193 BGB.

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: b0d231fe-9252-48e7-ad49-5a5456918cbe - 01  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 10/03/2025 06:37:00 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 157018-2025  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 49/2025  
Datum der Veröffentlichung: 11/03/2025